

**Η ΕΝΙΑΙΑ ΑΡΧΗ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ**

**4<sup>ο</sup> ΚΛΙΜΑΚΙΟ**

Συνήλθε στην έδρα της, στις 8 Δεκεμβρίου 2023, με την εξής σύνθεση: Βασιλική Καραδήμα Πρόεδρος, Μαρία Μανδράκη Εισηγήτρια και Μαργαρίτα Κανάβα, Μέλη.

Για να εξετάσει την από 30.10.2023 (ημερομηνία ανάρτησης στον ηλεκτρονικό τόπο του διαγωνισμού στο ΕΣΗΔΗΣ) με ΓΑΚ ΕΑΔΗΣΥ 1686/01.11.2023 προδικαστική προσφυγή της εταιρείας με την επωνυμία «...» και τον διακριτικό τίτλο «...», που εδρεύει στην «...», όπως εκπροσωπείται νόμιμα.

Κατά της «...», εφεξής «αναθέτων φορέας») και δη κατά της με αριθμ. 21580 της από 18.10.2023 απόφασης της 1475ης συνεδρίασης του ΔΣ, μετά του δι' αυτής εγκριθέντος και σε αυτήν ενσωματωθέντος από 19.9.2023 πρακτικού κατακύρωσης της επιτροπής διαγωνισμού και της ενσωματωθείσας σε αυτή συμπροσβαλλομένης με αρ. 2678/14.7.2023 απόφασης ,περί έγκρισης του από 19.6.2023 πρακτικού αξιολόγησης δικαιολογητικών συμμετοχής – τεχνικών και οικονομικών προσφορών της επιτροπής διαγωνισμού, κατά το μέρος που δια της πρώτης προσβαλλομένης κατακυρωτικής πράξης αναδείχθηκε ανάδοχος του έργου ο οικονομικός φορέας «...» και δια της δεύτερης συμπροσβαλλομένης πράξης, έγινε δεκτή η προσφορά του ανωτέρω και αναδείχθηκε προσωρινός ανάδοχος της υπό ανάθεση σύμβασης.

Της παρεμβαίνουσας εταιρείας με την επωνυμία «...» με τον διακριτικό τίτλο «...», που εδρεύει στη «...», η οποία άσκησε την από 09.11.2023 (ημερομηνία ανάρτησης στον ηλεκτρονικό τόπο του διαγωνισμού στο ΕΣΗΔΗΣ) παρέμβασή της, επί σκοπώ απόρριψης της προσφυγής και διατήρησης ισχύος της προσβαλλομένης.

Η συζήτηση άρχισε, αφού άκουσε την Εισηγήτρια.

Αφού μελέτησε τα σχετικά έγγραφα,  
σκέφτηκε κατά τον Νόμο

1. Επειδή, για την άσκηση της προσφυγής, έχει καταβληθεί το νόμιμο παράβολο, σύμφωνα με τα άρθρα 363 του ν. 4412/2016 και 5 του π.δ. 39/2017, ποσού 12.750,09 ευρώ (βλ. ηλεκτρονικό παράβολο με κωδικό «...» και την εκτύπωση από τη σελίδα της Γενικής Γραμματείας Πληροφοριακών Συστημάτων του Υπουργείου Οικονομικών με την ένδειξη «ΔΕΣΜΕΥΜΕΝΟ»).

2. Επειδή, ο ένδικος διαγωνισμός, ως εκ του αντικειμένου του και της προϋπολογισθείσας δαπάνης, εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του ν. 4412/2016 (Α' 147) και η ένδικη διαφορά διέπεται από τις διατάξεις του Βιβλίου IV αυτού, περί έννομης προστασίας κατά τη σύναψη δημοσίων συμβάσεων.

3. Επειδή, όπως προκύπτει από τα μηνύματα που έχουν αναρτηθεί μέσω του συνδέσμου «επικοινωνία» στον ηλεκτρονικό τόπο του διαγωνισμού στο Ε.Σ.Η.ΔΗ.Σ. (με α/α συστήματος «...»), η προσφυγή ασκήθηκε εμπρόθεσμα, σύμφωνα με τα οριζόμενα στα άρθρα 361 παρ. 1 περ. α' του ν. 4412/2016 και 4 παρ.1 περ. α' του π.δ. 39/2017. Επέκεινα, εμπροθέσμως και εν γένει παραδεκώς, κατά την έννοια των διατάξεων του άρθρου 7 του π.δ. 39/2017 και του άρθρου 362 παρ. 3 του ν. 4412/2016, ασκεί την παρέμβαση της η ανωτέρω διαγωνιζόμενη εταιρεία, δοθέντος ότι έχει αναδειχθεί οριστική ανάδοχος διά της προσβαλλομένης και ευλόγως επιδιώκει τη διατήρηση ισχύος αυτής. Περαιτέρω, ο αναθέτων φορέας, εκπροθέσμως και συνεπώς απαραδέκτως, διά του από 16.11.2023 εγγράφου του, αποστέλλει τις απόψεις του επί της ασκηθείσας προσφυγής, δοθέντος ότι σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 365 του ν. 4412/2016, η αναθέτουσα αρχή «Διαβιβάζει στην ΑΕΠΠ, το αργότερο εντός δεκαπέντε (15) ημερών από την ημέρα κατάθεσης, [ενν. της προσφυγής] ... τις απόψεις της επί της προσφυγής». Συνεπεία τούτου παρέλκει και η εξέταση του υποβληθέντος από την ώδε προσφεύγουσα υπομνήματος επί των ως άνω απόψεων του αναθέτοντος φορέα, ενώ απαραδέκτως υποβάλλονται συμπληρωματικά υπομνήματα, στις 21.11.2023, μέσω του συνδέσμου «επικοινωνία» του ηλεκτρονικού τόπου του

## **Αριθμός απόφασης: 1913 / 2023**

διαγωνισμού στο ΕΣΗΔΗΣ, από αμφοτέρους τον αναθέτοντα φορέα και την παρεμβαίνουσα.

4. Επειδή, με την με αρ. «...» Διακήρυξη προκηρύχθηκε ανοικτός δημόσιος ηλεκτρονικός διαγωνισμός, άνω των ορίων, για την «...», με κριτήριο κατακύρωσης την πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά βάσει τιμής, εκτιμώμενης αξίας 2.550.018,00 ευρώ μη συμπεριλαμβανομένου ΦΠΑ, δικαιώματος προαίρεσης και παράτασης, ο οποίος διαγωνισμός αναρτήθηκε στο Κεντρικό Ηλεκτρονικό Μητρώο Δημοσίων Συμβάσεων (Κ.Η.Μ.ΔΗ.Σ.) στις 05.12.2022 με Α.Δ.Α.Μ. «...», καθώς και στη διαδικτυακή πύλη του ΕΣΗΔΗΣ, όπου έλαβε συστημικό αριθμό «...». Στον εν λόγω διαγωνισμό υπέβαλαν τη προσφορά τους δύο διαγωνιζόμενες εταιρείες, η προσφεύγουσα και η παρεμβαίνουσα. Διά της προσβαλλομένης δε και ύστερα από τον έλεγχο των υποβληθέντων από την αναδειχθείσα προσωρινή ανάδοχο και ώδε παρεμβαίνουσα εταιρεία δικαιολογητικών προσωρινού αναδόχου, εγκρίθηκε η κατακύρωση του έργου στην τελευταία. Προσέτι, η προσφεύγουσα εταιρεία, μετ' εννόμου συμφέροντος στρέφεται κατά της προσβαλλομένης όσον αφορά την αποδοχή της προσφοράς της έτερης διαγωνιζόμενης και την ανάδειξη της ως οριστικής αναδόχου του έργου, δοθέντος ότι η προσφορά της έγινε αποδεκτή, είναι δεύτερη στη σειρά μειοδοσίας και επομένως θεμελιώνει έννομο συμφέρον για την άσκηση προδικαστικής προσφυγής κατά της προσβαλλόμενης ως βλαπτόμενος, κατά το μέρος που αφορά στην αποδοχή της προσφοράς των έτερων διαγωνιζομένων, ερειδόμενο στη ζημία της από τυχόν παράνομη συμμετοχή τρίτου στον διαγωνισμό και στο επιδιωκόμενο όφελος από την απόρριψη της προσφοράς του (βλ. ΕΑ ΣτΕ 1216/2006, ΕΑ ΣτΕ 512/2002, 517/2001), επιδιώκοντας να της ανατεθεί η συγκεκριμένη σύμβαση.

5. Επειδή, ειδικότερα, παραπονείται η προσφεύγουσα, διά της υπό κρίση προσφυγής της ότι εσφαλμένως και πλημμελώς αναδείχθηκε οριστική ανάδοχος του διαγωνισμού η ώδε παρεμβαίνουσα, διά της προσβαλλομένης, καταρχάς διότι η προσφορά της είναι απορριπτέα ήδη όσον αφορά τη μη νόμιμη έγκριση της κατά το στάδιο αξιολόγησης των τεχνικών προσφορών (και συνακολούθως τη συμπροσβαλλομένη πράξη έγκρισης των σταδίων ελέγχου των δικαιολογητικών συμμετοχής, τεχνικών και οικονομικών

## **Αριθμός απόφασης: 1913 / 2023**

προσφορών και ανάδειξης προσωρινού αναδόχου) ως διατείνεται με τον δεύτερο και τέταρτο λόγο της προσφυγής της. Κατά δεύτερον, και όσον αφορά τα ειδικότερα από την ώδε προσφεύγουσα επικληθέντα διά του πρώτου και του τρίτου λόγου της προσφυγής της, η κατακύρωση, ήτοι η έγκριση των δικαιολογητικών κατακύρωσης και η ανάδειξη της ώδε παρεμβαίνουσας ως αναδόχου του έργου είναι ακυρωτέα, αφού έπρεπε να απορριφθεί άνευ ετέρου καθώς ήδη έλαβε χώρα σχετική κλήση από τον αναθέτοντα φορέα για συμπλήρωση από τη παρεμβαίνουσα των ελλειπόντων στοιχείων, ήτοι προς συμπλήρωση των διαπιστωθεισών ελλείψεων, οι οποίες αφορούν και προκύπτουν επί των στοιχείων και εγγράφων που υπέβαλε, κατά το στάδιο υποβολής των δικαιολογητικών κατακύρωσης.

6. Επειδή, με τον πρώτο λόγο της προσφυγής της κατά της αποδοχής διά της προσβαλλομένης της προσφοράς της παρεμβαίνουσας υποστηρίζει η προσφεύγουσα ότι παραβιάζονται τα άρθρα των όρων 2.2.7 και 2.2.9.2.B5 της υπόψη διακήρυξης, καθόσον τα προσκομισθέντα από τον οικονομικό φορέα «...» πιστοποιητικά κατά ISO 9001:2015, 14001:2015, 45001:2018 και 50001:2018 δεν έχουν εκδοθεί τουλάχιστον ένα (1) έτος πριν την 20.02.2023, ήτοι πριν την καταληκτική ημερομηνία υποβολής προσφορών, έπρεπε δηλαδή να είναι εκδοθέντα, κατά τους όρους της υπόψη διακήρυξης, το αργότερο έως την 20.02.2022.

7. Επειδή, η Διακήρυξη, η οποία, αποτελεί το κανονιστικό πλαίσιο του διαγωνισμού και δεσμεύει, συνεπώς, την αναθέτουσα αρχή και όλους όσοι συμμετέχουν ανεπιφύλακτα σε αυτόν (βλ. ΕΑ ΣτΕ 15/2021, 241/2020), ορίζει αναφορικά με τα τιθέμενα εν προκειμένω ζητήματα τα εξής: «2.2.7 Πρότυπα διασφάλισης ποιότητας και πρότυπα περιβαλλοντικής διαχείρισης Οι οικονομικοί φορείς για την παρούσα διαδικασία σύναψης σύμβασης οφείλουν να συμμορφώνονται με: α) Σύστημα Διαχείρισης Ποιότητας ISO 9001:2015 ή ισοδύναμο, σε προμήθεια & εγκατάσταση «...». β) Σύστημα Περιβαλλοντικής Διαχείρισης ISO 14001:2015 ή ισοδύναμο, σε προμήθεια & εγκατάσταση «...». γ) Σύστημα Διαχείρισης Υγείας και Ασφάλειας στην Εργασία ISO 45001:2018 ή ισοδύναμο, σε προμήθεια & εγκατάσταση «...». δ) Σύστημα Διαχείρισης Ενέργειας ISO 50001:2018 ή ισοδύναμο, σε προμήθεια & εγκατάσταση «...». Τα πιστοποιητικά των συστημάτων διαχείρισης ποιότητας

## **Αριθμός απόφασης: 1913 / 2023**

θα πρέπει να έχουν εκδοθεί από διαπιστευμένους φορείς σύμφωνα με το άρθρο 82 του ν. 4412/2016 ή αντίστοιχα ισοδύναμα. [...] B.5. Για την απόδειξη της συμμόρφωσής τους με πρότυπα διασφάλισης ποιότητας της παραγράφου 2.2.7 οι οικονομικοί φορείς προσκομίζουν: - Πιστοποιητικό ποιότητας κατά ISO 9001 ή ισοδύναμο, το οποίο θα πρέπει, επί ποινή αποκλεισμού, να προέρχεται από διαπιστευμένο φορέα και να αφορά στην προμήθεια & εγκατάσταση «...». - Πιστοποιητικό περιβαλλοντικής διαχείρισης κατά ISO 14001 ή ισοδύναμο, το οποίο θα πρέπει, επί ποινή αποκλεισμού, να προέρχεται από διαπιστευμένο φορέα και να αφορά στην προμήθεια & εγκατάσταση «...». - Πιστοποιητικό υγιεινής και ασφάλειας στην εργασία κατά ISO 45001:2018 ή ισοδύναμο, το οποίο θα πρέπει, επί ποινή αποκλεισμού, να προέρχεται από διαπιστευμένο φορέα και να αφορά στην προμήθεια & εγκατάσταση «...». - Πιστοποιητικό Διαχείρισης Ενέργειας κατά ISO 50001:2018 ή ισοδύναμο, το οποίο θα πρέπει, επί ποινή αποκλεισμού, να προέρχεται από διαπιστευμένο φορέα και να αφορά στην προμήθεια & εγκατάσταση «...». Η ημερομηνία λήψης των ανωτέρω πιστοποιητικών θα αποδεικνύει την ήδη συμμόρφωση του συστήματος ποιότητας τεκμηριώνοντας την προηγούμενη εμπειρία του προσφέροντος με ημερομηνία έναρξης ισχύος αυτών τουλάχιστον ένα έτος πριν από την καταληκτική ημερομηνία υποβολής προσφοράς. Δεκτά θα γίνονται και πιστοποιητικά που θα κατατεθούν από οικονομικούς φορείς με ημερομηνία έναρξης ισχύος μικρότερη του ενός (1) έτους, πριν από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσης, μόνο για νεοσύστατες εταιρείες, όπου η έναρξη ισχύος των πιστοποιητικών θα είναι για όσο χρονικό διάστημα λειτουργεί.»

8. Επειδή, από τη γραμματική ερμηνεία των προπαρατεθέντων όρων της διακήρυξης, συνάγεται ότι οι διαγωνιζόμενοι οικονομικοί φορείς οφείλουν να προσκομίσουν ως αποδεικτικά μέσα συμμόρφωσης με τα ζητούμενα πρότυπα διασφάλισης ποιότητας, πιστοποιητικά εκδιδόμενα από φορείς διαπιστευμένους σύμφωνα με τον Κανονισμό 765/2008, δηλαδή από φορείς εγκατεστημένους σε κράτος μέλος και διαπιστευμένους από τον εθνικό οργανισμό διαπίστευσης του κράτους μέλους εγκατάστασης και στον τομέα που αποτελεί και το αντικείμενο της υπόψη διακήρυξης. Ειδικότερα δε, οι διαγωνιζόμενοι φορείς απαιτείται, σύμφωνα με τους ρητούς όρους της υπόψη

## **Αριθμός απόφασης: 1913 / 2023**

διακήρυξης να διαθέτουν και να υποβάλλουν ως αποδεικτικά μέσα με τα λοιπά δικαιολογητικά προσωρινού αναδόχου, σύστημα διαχείρισης ποιότητας κατά ISO 9001:2015 ή ισοδύναμο, σύστημα περιβαλλοντικής διαχείρισης κατά ISO 14001:2015 ή ισοδύναμο, σύστημα διαχείρισης υγείας και ασφάλειας στην εργασία κατά ISO 45001:2018 ή ισοδύναμο καθώς και σύστημα διαχείρισης ενέργειας κατά ISO 50001:2018 ή ισοδύναμο, όλα με αντικείμενο τη προμήθεια και εγκατάσταση «...». Σημειωτέον ότι, ως ρητώς ορίζεται στην οικεία διακήρυξη, η ημερομηνία λήψης των ανωτέρω πιστοποιητικών πρέπει να αποδεικνύει την ήδη συμμόρφωση του υποψηφίου με το σύστημα ποιότητας, τεκμηριώνοντας την προηγούμενη εμπειρία του, με απαιτούμενη ημερομηνία έναρξης ισχύος αυτών τουλάχιστον ένα έτος πριν από την καταληκτική ημερομηνία υποβολής προσφοράς, ενώ ορίζεται ότι δεκτά γίνονται και πιστοποιητικά που θα κατατεθούν από οικονομικούς φορείς με ημερομηνία έναρξης ισχύος μικρότερη του ενός (1) έτους, πριν από την ημερομηνία δημοσίευσης της διακήρυξης, μόνο όμως για νεοσύστατες εταιρείες, όπου η έναρξη ισχύος των πιστοποιητικών θα είναι για όσο χρονικό διάστημα λειτουργεί. Από την επισκόπηση των στοιχείων του φακέλου της προκείμενης υπόθεσης και δη της προσφοράς της παρεμβαίνουσας στον ηλεκτρονικό τόπο του διαγωνισμού στο ΕΣΗΔΗΣ (με αρ. «...») εμφανίζεται καταρχάς ότι στο υποβληθέν από την ανωτέρω ΕΕΕΣ και στο πεδίο Δ: Συστήματα διασφάλισης ποιότητας και πρότυπα περιβαλλοντικής διαχείρισης, απαντά καταφατικά, τόσο στο ερώτημα σχετικά με τη δυνατότητα να παράσχει πληροφορίες μόνον όταν τα συστήματα διασφάλισης ποιότητας και/ή τα πρότυπα περιβαλλοντικής διαχείρισης έχουν ζητηθεί από τον αναθέτοντα φορέα στη σχετική προκήρυξη/γνωστοποίηση, όσο και στο ερώτημα εάν θα είναι σε θέση να προσκομίσει πιστοποιητικά που έχουν εκδοθεί από ανεξάρτητους οργανισμούς που βεβαιώνουν ότι ο οικονομικός φορέας συμμορφώνεται με τα απαιτούμενα συστήματα ή πρότυπα περιβαλλοντικής διαχείρισης. Επιπλέον δηλώνει συναφώς η παρεμβαίνουσα στο υποβληθέν με την προσφορά της (την 17.02.2023) ΕΕΕΣ, ότι δύναται να προσκομίσει το ISO 9001:2015, το ISO 14001:2015, το ISO 45001:2018 και το ISO 50001:2018, ως ρητώς εκ της διακήρυξης απαιτείται. Κατά το στάδιο της υποβολής από την ανωτέρω των δικαιολογητικών προσωρινού αναδόχου εμφανίζεται, από τα στοιχεία του φακέλου της υπόθεσης ότι υπέβαλε

## **Αριθμός απόφασης: 1913 / 2023**

πιστοποιητικά του φορέα πιστοποίησης «...», τα ISO 9001:2015, 14001:2015, 45001:2018 και 50001:2018, με ημερομηνία πιστοποίησης την 18.01.2023, ήτοι εν ισχύ ένα μήνα πριν την καταληκτική ημερομηνία υποβολής προσφορών. Καθώς δε από τα ανωτέρω υποβληθέντα πιστοποιητικά κατά ISO, δεν προέκυπτε η απαίτηση ισχύος τουλάχιστον ενός έτους πριν την δημοσίευση της υπόψη διακήρυξης, ο αναθέτων φορέας προέβη σε κλήση της ώδε παρεμβαίνουσας, διά της από 22.08.2023 επιστολής του και κατ' εφαρμογή του άρθρου 310 του ν. 4412/2016 και του όρου 2.2.9.2.B5 της υπόψη διακήρυξης, δυνάμει της οποίας ζητήθηκε, εντός δέκα (10) ημερών, ήτοι μέχρι την 01.09.2023, να υποβληθούν πρότυπα διασφάλισης ποιότητας και περιβαλλοντικής διαχείρισης, με ημερομηνία έναρξης ισχύος αυτών τουλάχιστον ένα έτος πριν από την καταληκτική ημερομηνία υποβολής των προσφορών. Μετά την ως άνω κλήση, η ώδε παρεμβαίνουσα υπέβαλε τα απαιτούμενα κατά ISO 9001:2015, 14001:2015, 45001:2018 πιστοποιητικά με ημερομηνία αρχικής πιστοποίησης αυτών την 10.09.2020 καθώς και το πιστοποιητικό κατά ISO 50001:2018 με ημερομηνία αρχικής πιστοποίησης την 07.01.2022. Υπό τα ανωτέρω δεδομένα συνάγεται ότι η παρεμβαίνουσα συμμορφώνεται, κατά αυτό το σκέλος με τα εκ της οικείας διακήρυξης αξιωθέντα, αφού όλα τα ανωτέρω υποβληθέντα πιστοποιητικά φέρουν ημερομηνία προγενέστερη του ενός έτους πριν την καταληκτική ημερομηνία υποβολής προσφορών, που εν προκειμένω ήταν η 20.02.2023. Ενόψει τούτων και δοθέντος ότι στην προκείμενη περίπτωση, αφού κατά πρώτον δεν προσκομίσθηκαν τα απαιτούμενα δικαιολογητικά κατακύρωσης, ο αναθέτων φορέας, σε συμμόρφωση με τις εφαρμοστέες διατάξεις, κάλεσε τον προσωρινό ανάδοχο να υποβάλλει τα ελλείποντα δικαιολογητικά ή να συμπληρώσει τα ήδη υποβληθέντα η δε παρεμβαίνουσα ανταποκρίθηκε εμπροθέσμως και προσηκόντως στην υποχρέωση αυτή, συνάγεται ότι οι προβαλλόμενοι διά του πρώτου λόγου της προσφυγής ισχυρισμοί της προσφεύγουσας είναι απορριπτέοι.

9. Επειδή, με τον δεύτερο λόγο της προσφυγής της κατά της προσβαλλομένης όσον αφορά την αποδοχή της προσφοράς της ώδε παρεμβαίνουσας, υποστηρίζει η προσφεύγουσα ότι παραβιάζονται οι όροι 2.1.4 της σχετικής διακήρυξης, καθώς στην υποβληθείσα από την ανωτέρω

## **Αριθμός απόφασης: 1913 / 2023**

προσφορά έχουν συμπεριληφθεί πλημμελώς και επί ποινή αποκλεισμού της προσφοράς, άνευ μεταφράσεως, έγγραφα με χαρακτήρα πιστοποίησης, τα οποία δεν συνιστούν, υπό την έννοια του ανωτέρω όρου, ενημερωτικά ή τεχνικά φυλλάδια ή άλλα έντυπα με ειδικό τεχνικό περιεχόμενο.

10. Επειδή, η Διακήρυξη, η οποία, αποτελεί το κανονιστικό πλαίσιο του διαγωνισμού και δεσμεύει, αμφίδρομα, την αναθέτουσα αρχή και όλους όσοι συμμετέχουν ανεπιφύλακτα σε αυτόν (βλ. ΕΑ ΣτΕ 15/2021, 241/2020), ορίζει αναφορικά με τα τιθέμενα εν προκειμένω ζητήματα τα εξής: «2.1.4 Γλώσσα [...] Οι προσφορές, τα στοιχεία που περιλαμβάνονται σε αυτές, καθώς και τα αποδεικτικά έγγραφα σχετικά με τη μη ύπαρξη λόγου αποκλεισμού και την πλήρωση των κριτηρίων ποιοτικής επιλογής συντάσσονται στην ελληνική γλώσσα ή συνοδεύονται από επίσημη μετάφρασή τους στην ελληνική γλώσσα. Τα αλλοδαπά δημόσια και ιδιωτικά έγγραφα συνοδεύονται από μετάφρασή τους στην ελληνική γλώσσα, επικυρωμένη είτε από πρόσωπο αρμόδιο κατά τις κείμενες διατάξεις της εθνικής νομοθεσίας είτε από πρόσωπο κατά νόμο αρμόδιο της χώρας στην οποία έχει συνταχθεί το έγγραφο. Ενημερωτικά και τεχνικά φυλλάδια και άλλα έντυπα -εταιρικά ή μη- με ειδικό τεχνικό περιεχόμενο, δηλαδή έντυπα με αμιγώς τεχνικά χαρακτηριστικά, όπως αριθμούς, αποδόσεις σε διεθνείς μονάδες, μαθηματικούς τύπους και σχέδια, που είναι δυνατόν να διαβαστούν σε κάθε γλώσσα και δεν είναι απαραίτητη η μετάφρασή τους, μπορούν να υποβάλλονται στην αγγλική γλώσσα, χωρίς να συνοδεύονται από μετάφραση στην ελληνική. [...] Τα έγγραφα της σύμβασης υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 2.4.2.5 της παρούσας διακήρυξης. [...] 2.4.2 Χρόνος και Τρόπος υποβολής προσφορών [...] 2.4.2.5. Ειδικότερα, όσον αφορά τα συνημμένα ηλεκτρονικά αρχεία της προσφοράς, οι Οικονομικοί Φορείς τα καταχωρίζουν στους ανωτέρω (υπο)φακέλους μέσω του Υποσυστήματος, ως εξής: [...] 2.4.3.2 Τεχνική Προσφορά Η τεχνική προσφορά θα πρέπει να καλύπτει όλες τις απαιτήσεις και τις προδιαγραφές που έχουν τεθεί από τον αναθέτοντα φορέα στις Τεχνικές Προδιαγραφές του Παραρτήματος Ι της Διακήρυξης, περιγράφοντας ακριβώς πώς οι συγκεκριμένες απαιτήσεις και προδιαγραφές πληρούνται. Περιλαμβάνει επί ποινής αποκλεισμού ιδίως τα έγγραφα και δικαιολογητικά, βάσει των οποίων θα αξιολογηθεί η καταλληλότητα των



## Αριθμός απόφασης: 1913 / 2023

προσφερόμενων προμηθειών, με βάση το κριτήριο ανάθεσης, σύμφωνα με τα αναλυτικώς αναφερόμενα στο ως άνω Παράρτημα. Η τεχνική προσφορά περιλαμβάνει, επί ποινή αποκλεισμού, βεβαίωση της κατασκευάστριας εταιρείας των προσφερόμενων, από τον οικονομικό φορέα, «...» ότι τα προσφερόμενα «...» (τύπος, ισχύς πλαισίου και συνολικός αριθμός πλαισίων) και «...» για τους επόμενους δέκα (10) μήνες θα είναι διαθέσιμα και θα δύνανται να παραδοθούν σε διάστημα όχι μεγαλύτερο από εβδομήντα (70) ημερολογιακές ημέρες από την ημερομηνία της παραγγελίας.» Περαιτέρω στο Παράρτημα Ι της οικείας διακήρυξης προβλέπεται: «4.3.2. Απαιτήσεις - Τεχνικές προδιαγραφές βασικού Η/Μ εξοπλισμού & εγκατάστασης 4.3.1 Γενικά Ο ανάδοχος θα κληθεί να προσφέρει τον υπό προμήθεια εξοπλισμό, να τον εγκαταστήσει, να τον λειτουργήσει για συνολικό διάστημα έξι μηνών (δοκιμαστική λειτουργία «...») από την ηλέκτριση των «...» και να τον συντηρεί και λειτουργεί για χρονικό διάστημα πέντε ετών (Προληπτική συντήρηση και λειτουργία). Επιπλέον σε περίπτωση που χρειαστεί θα κληθεί από την «...», να επεκτείνει το χρόνο ισχύος της σύμβασης για επιπλέον τρία (3) έτη και να προβεί σε «Εργασίες διορθωτικής συντήρησης» καθόλο το διάστημα ισχύος της σύμβασης. Ο υπό προμήθεια βασικός Η/Μ εξοπλισμός αποτελείται από: 1. «...» (PV Panels) 2. Μεταλλικές βάσεις στήριξης «...» 3. Αντιστροφείς ισχύος («...») DC/AC 4. Μεταλλικές βάσεις στήριξης «...» DC/AC 5. Πίνακες ελέγχου και προστασίας συνεχούς ρεύματος (DC) 6. Δίκτυα διανομής συνεχούς ρεύματος (DC) 7. Πίνακες ελέγχου και προστασίας εναλλασσόμενου ρεύματος χαμηλής τάσης (AC) 8. Δίκτυα διανομής εναλλασσόμενου ρεύματος χαμηλής τάσης (AC) 9. Υποσταθμοί ανύψωσης τάσης 10. Δίκτυα διανομής εναλλασσόμενου ρεύματος μέσης τάσης (AC) 11. Συστήματα γείωσης και ισοδυναμικής προστασίας 12. Οικίσκοι μέτρησης «...» 13. Προκατασκευασμένοι οικίσκοι ελέγχου «...» 14. Συστήματα παρακολούθησης, εποπτείας, ελέγχου και συλλογής δεδομένων 15. Μετεωρολογικοί σταθμοί 16. Περιφερειακός εξοπλισμός [...] Ειδικές απαιτήσεις από το διαγωνιζόμενο Η τεχνική προσφορά του διαγωνιζόμενου θα πρέπει επί ποινή αποκλεισμού να περιλαμβάνει αναλυτικά τα κάτωθι: i. Τεχνική προσφορά του προσφερόμενου εξοπλισμού και των προδιαγραφών του (Τεχνικά εγχειρίδια και τεχνική περιγραφή). ii. Σχέδια χωροθέτησης του προσφερόμενου εξοπλισμού και συγκεκριμένα: a. Χωροθέτηση - γενική

## Αριθμός απόφασης: 1913 / 2023

διάταξη (επί των σχεδίων που παραδίδονται στους συμμετέχοντες), με τις οποίες θα διασφαλίζεται μηδενική σκίαση μεταξύ συνεχόμενων σειρών «...» με κατεύθυνση βορρά προς νότο. Οι αποστάσεις των οικίσκων μεταξύ τους, θα υπακούουν στους κανόνες της τέχνης και της επιστήμης. b. Ηλεκτρολογικά σχέδια (μονογραμμικό διάγραμμα ολόκληρης της ηλεκτρολογικής εγκατάστασης, διάγραμμα γείωσης και διαγράμματα ηλεκτρολογικής ανάπτυξης σε DC και AC). c. Σχέδια οδεύσεων καλωδιώσεων και σωληνώσεων (DC/AC/DATA, σε κάτοψη - τομή). d. Σχέδιο εκσκαφών. iii. Αναλυτικοί υπολογισμοί μήκους και πτώσεων τάσης καλωδίων (DC & AC σε XT και MT). Επίσης, υπολογισμοί ρεύματος καλωδίων AC και επάρκειας διακοπτικών μέσων. iv. Εκτύπωση της αποδεκτής διαστασιολόγησης των «...» DC/AC με τα προσφερόμενα «...» από λογισμικό της κατασκευάστριας εταιρίας των «...» DC/AC. v. Στατική μελέτη για κάθε μία από τις βάσεις έδρασης (πέραν του οικίσκου «...», όπου θα υλοποιηθεί βάσει των οδηγιών του «...»), δηλαδή για τις βάσεις των «...», τις βάσεις των «...» και τον οικίσκο. vi. Τα τμήματα των μεταλλικών βάσεων που είναι χαλύβδινα θα πρέπει να είναι εν θερμώ γαλβανισμένα με εναπομένον πάχος επιψευδαργύρωσης (το 21ο έτος λειτουργίας του σταθμού)  $\geq 30$   $\mu\text{m}$  σε περιβάλλον C3, κατά EN ISO 12944. vii. Τα μεταλλικά μέρη του οικίσκου θα είναι κατάλληλα για περιβάλλον C5-1 κατά EN ISO 12944. viii. Ενεργειακή μελέτη με έγκριτο λογισμικό (ενδεικτικά αναφέρονται τα PVSYST ή PVSOL). Θα πρέπει να έχουν ληφθεί υπόψη όλες οι απώλειες βάσει της προσφοράς του αναδόχου (π.χ. απώλειες καλωδιώσεων, σκιάσεων, επικαθίσεων κ.λ.π.). Η ενεργειακή μελέτη θα πρέπει να λάβει υπόψη όλες τις παραμέτρους που θα καθορίσουν το Performance Ratio που θα εγγυηθεί ο ανάδοχος. Για τις απώλειες της ενεργειακής μελέτης θα ληφθεί υπόψη το υποκεφάλαιο της παρούσης για τον υπολογισμό του Power Ratio. ix. Αναλυτικό σχεδιασμό της αντικεραυνικής προστασίας με ανάλυση κινδύνου (risk assessment), σύμφωνα με τα πρότυπα ΕΛΟΤ EN 62305. x. Αναλυτικό υπολογισμό του συστήματος γείωσης και των ασφαλών τάσεων σύμφωνα με το EN 50522. xi. Πρόγραμμα λειτουργίας & συντήρησης (όπως ορίζεται στην παρούσα). Το πρόγραμμα δίνεται στα υποπαραρτήματα της παρούσας και ο ανάδοχος πρέπει με την προσφορά του να αποδέχεται την τήρηση του προγράμματος. xii. Εκτυπωμένο (pdf) αρχείο GANTT CHART για το Project Management του

## **Αριθμός απόφασης: 1913 / 2023**

έργου λαμβάνοντας υπόψη τα στάδια του χρονοδιαγράμματος του Παραρτήματος Ι και του άρθρου 6.1 της διακήρυξης. xiii. Συμπληρωμένο φύλλο συμμόρφωσης του Υποπαραρτήματος της παρούσας.» Στο δε Υποπάρτημα Ι.1 ΦΥΛΛΟ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΠΟΥ ΘΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΟΥΝ ΟΙ ΥΠΟΨΗΦΙΟΙ ΑΝΑΔΟΧΟΙ ορίζεται ότι: «Το κάτωθι φύλλο συμμόρφωσης με τα τεχνικά χαρακτηριστικά που αφορούν σε όλα τα είδη του εξοπλισμού, θα συμπληρωθεί από τους υποψηφίους αναδόχους σε όλα του τα σημεία και υποχρεωτικά θα συμπεριληφθεί στην τεχνική τους προσφορά, επί ποινή αποκλεισμού».

11. Επειδή, από τη γραμματική διατύπωση των προπαρατεθέντων όρων συνάγεται καταρχάς ότι οι προσφορές των υποψηφίων, τα στοιχεία που περιλαμβάνονται σε αυτές, καθώς και τα αποδεικτικά έγγραφα σχετικά με τη μη ύπαρξη λόγου αποκλεισμού και την πλήρωση των κριτηρίων ποιοτικής επιλογής συντάσσονται στην ελληνική γλώσσα ή συνοδεύονται από επίσημη μετάφρασή τους στην ελληνική γλώσσα. Ειδικότερα δε, τα αλλοδαπά δημόσια και ιδιωτικά έγγραφα πρέπει να συνοδεύονται από μετάφρασή τους στην ελληνική γλώσσα, επικυρωμένη είτε από πρόσωπο αρμόδιο κατά τις κείμενες διατάξεις της εθνικής νομοθεσίας είτε από πρόσωπο κατά νόμο αρμόδιο της χώρας στην οποία έχει συνταχθεί το έγγραφο. Όπως άλλωστε, έχει κριθεί νομολογιακώς, έγγραφα με χαρακτήρα πιστοποίησης, δήλωσης, ανάληψης εκ του εκδότη συγκεκριμένης δέσμευσης, πιστοποιητικής ευθύνης για συγκεκριμένα ζητήματα ή βεβαίωσης και βεβαιωτικής ευθύνης για χαρακτηριστικά και επιδόσεις αγαθών, όπως και για πραγματικά γεγονότα που βεβαιώνει ο εκδότης τους, φορέας πιστοποίησης, φορέας ελέγχου ή κατασκευαστής προϊόντος, δεν έχουν χαρακτήρα φυλλαδίου και εντύπου με «ειδικό τεχνικό περιεχόμενο», ώστε να απαλλαγούν από την υποχρέωση μετάφρασης, επομένως η παράλειψη συνυποβολής μετ' αυτών της απαιτούμενης επικυρωμένης μετάφρασης οδηγεί σε απόρριψη της προσφοράς, χωρίς τη δυνατότητα ιάσεως της παράλειψης ταύτης κατ' άρθρο 102 του ν. 4412/2016, ακόμη και όπως ισχύει μετά το ν. 4782/2021 (βλ. ΣΤΕ ΕΑ 42/2020, 277/2019 σκ. 7, 204/2019 σκ. 16, ΔιοικΕφΘεσσ 438/2023). Εν προκειμένω, άλλωστε, στην υπόψη διακήρυξη ορίζεται ότι η τεχνική προσφορά περιλαμβάνει επί ποινή αποκλεισμού ιδίως τα έγγραφα και

## **Αριθμός απόφασης: 1913 / 2023**

δικαιολογητικά, βάσει των οποίων θα αξιολογηθεί η καταλληλότητα των προσφερόμενων προμηθειών, με βάση το κριτήριο ανάθεσης, σύμφωνα με τα αναλυτικώς αναφερόμενα στο ως άνω Παράρτημα Ι και επιπλέον, απαιτείται βεβαίωση της κατασκευάστριας εταιρείας των προσφερόμενων, από τον οικονομικό φορέα, «...» ότι τα προσφερόμενα «...» (τύπος, ισχύς πλαισίου και συνολικός αριθμός πλαισίων) και «...» για τους επόμενους δέκα (10) μήνες θα είναι διαθέσιμα και θα δύνανται να παραδοθούν σε διάστημα όχι μεγαλύτερο από εβδομήντα (70) ημερολογιακές ημέρες από την ημερομηνία της παραγγελίας. Σημειωτέον ότι στο Παράρτημα Ι της οικείας διακήρυξης ορίζονται ρητώς και ειδικώς οι απαιτήσεις - τεχνικές προδιαγραφές βασικού Η/Μ και εγκατάστασης, μεταξύ των οποίων απαιτείται η τεχνική προσφορά να περιλαμβάνει τα τεχνικά εγχειρίδια και τη τεχνική περιγραφή του προσφερόμενου εξοπλισμού και των προδιαγραφών του, τα σχέδια χωροθέτησης του προσφερόμενου εξοπλισμού, τα σχέδια οδεύσεων καλωδιώσεων και σωληνώσεων (DC/AC/DATA, σε κάτοψη - τομή), στατική μελέτη για κάθε μία από τις βάσεις έδρασης (πέραν του οικίσκου «...», όπου θα υλοποιηθεί βάσει των οδηγιών του «...»), δηλαδή για τις βάσεις των «...», τις βάσεις των «...» και τον οικίσκο, ενεργειακή μελέτη με έγκριτο λογισμικό (ενδεικτικά αναφέρονται τα PVSYST ή PVSOL), αναλυτικό σχεδιασμό της αντικεραυνικής προστασίας με ανάλυση κινδύνου (risk assessment), σύμφωνα με τα πρότυπα ΕΛΟΤ EN 62305, αναλυτικό υπολογισμό του συστήματος γείωσης και των ασφαλών τάσεων σύμφωνα με το EN 50522 κ.ο.κ. καθώς και συμπληρωμένο το φύλλο συμμόρφωσης του παρατίθεται στο Υποπαράρτημα Ι.1 της οικείας διακήρυξης. Από τη συνδυαστική εφαρμογή των ανωτέρω γενόμενων δεκτών, τα στοιχεία του φακέλου και δη της προσφοράς της παρεμβαίνουσας προκύπτει καταρχάς ότι όσον αφορά στις απαιτήσεις που ρητώς ορίζονται στο φύλλο συμμόρφωσης, ήτοι «1.3 Τα «...» πρέπει να πληρούν τις προδιαγραφές του διεθνούς οργανισμού πιστοποίησης International Electrotechnical Commission (IEC), IEC 61215:2016, IEC 61730- 1:2016, IEC 61730-2:2016 ή ισοδύναμα. 1.4 Τα «...» πρέπει να συνοδεύονται από 25ετή εγγύηση προϊόντος. 1.5 Θα πρέπει να συνοδεύονται από εγγύηση παραγωγής 25 ετών με επιτρεπόμενη πτώση απόδοσης ισχύος το πολύ έως: - Μέγιστο 2,0 % στο 1ο έτος. - 0,54 % τα υπόλοιπα 24 έτη. 1.6 Τα «...» πρέπει να είναι πιστοποιημένα για αυξημένη μηχανική αντοχή σε

## **Αριθμός απόφασης: 1913 / 2023**

φορτίο χιονιού 5400 Pa στην εμπρόσθια όψη και τουλάχιστον 2400 Pa για ανεμοπίεση (οπίσθια όψη). 1.7 Τα «...» πρέπει να διαθέτουν πιστοποίηση “Standard for Flat-Plate ...” ή πιστοποίηση εκπλήρωσης τεστ για Fire Rating Class C. 1.8 Το εργοστάσιο προέλευσης των «...» να έχει πιστοποιητικό ISO 9001 και ISO 14001. 1.9 Να υπάρχει εγχειρίδιο σωστής εγκατάστασης. 1.10 Η μέγιστη επιτρεπτή τάση συστήματος (Maximum System Voltage) να είναι  $\geq 1.000$  V. 1.11 Η απόδοση των «...» να είναι  $\geq 20$  % 1.12 Ο θερμοκρασιακός συντελεστής μείωσης της ισχύος  $P_{max}$  [% / °C] να είναι μικρότερος ή ίσος σε απόλυτη τιμή από 0,36 % / °C. 1.13 Το αλουμινένιο πλαίσιο να είναι ανοδιωμένο. 1.14 Να υπάρχει θέση τοποθέτησης γείωσης του αλουμινένιου πλαισίου, για λόγους προστασίας.» οι προσφορές των διαγωνιζομένων θα πρέπει να συμμορφώνονται στους ανωτέρω κανονιστικού περιεχομένου όρους και να τεκμηριώνουν αντιστοίχως και καταλλήλως αυτούς διά της υποβολής με την προσφορά τους των σχετικών εγγράφων, πιστοποιητικών, τεχνικών φυλλαδίων. Επομένως, εν προκειμένω και όσον αφορά τα «...» κρυσταλλικού πυριτίου απαιτείται διά της υποβολής της τεχνικής προσφοράς να υποβληθούν και τα απαιτούμενα έγγραφα και στοιχεία απόδειξης των τεχνικών προδιαγραφών, ήτοι πιστοποιήσεις IEC 61215:2016, IEC 61730-1:2016, IEC 61730-2:2016 ή ισοδύναμα, πιστοποιητικό ή έκθεση ανεξάρτητου φορέα ή φυλλάδιο κατασκευαστή που θα πιστοποιεί την πλήρωση σειράς προδιαγραφών, πιστοποιητικό UL 1703 ή Fire Rating Class C, πιστοποιητικά ISO 9001 και 14001 του κατασκευαστή, εγχειρίδιο εγκατάστασης, καθώς και εγγύηση παραγωγού για κατ’ ελάχιστον εγγυημένη διάρκεια και απόδοση των. Από την επισκόπηση της τεχνικής προσφοράς της παρεμβαίνουσας εμφανίζεται ότι, όσον αφορά τα «...» τα προσφερόμενα από αυτή είδη είναι του αλλοδαπού παραγωγού «...», έχει δε υποβάλει η παρεμβαίνουσα διά της προσφοράς της, στην αγγλική και άνευ μεταφράσεως στην ελληνική, δήλωση συμμόρφωσης με σειρά προτύπων και δη των IEC 61215:2016, IEC 61730-1:2016, IEC 61730-2:2016, όπως και προδιαγραφών του κατασκευαστή «...», ISO 9001, 45001, 14001 του ίδιου κατασκευαστή, πιστοποιητικό του φορέα πιστοποίησης «...» για τα πρότυπα IEC 61215:2016, IEC 61730-1:2016, IEC 61730-2:2016, επιπλέον και δήλωση του ίδιου φορέα πιστοποίησης για την επιθεώρηση των εργοστασίων του ίδιου παραγωγού και για συγκεκριμένα προϊόντα, εγχειρίδια εγκατάστασης και λειτουργίας των προσφερόμενων «...»

## Αριθμός απόφασης: 1913 / 2023

του παραγωγού, που πλέον των εικόνων, περιέχουν αναλυτικό περιεχόμενο και εκτεταμένο λεκτικό, επισημάνσεις και οδηγίες, αλλά και αναλυτική εγγύηση και το πλαίσιο όρων εγγύησης του ίδιου κατασκευαστή για τα προϊόντα του. Υπό αυτά τα δεδομένα, συνάγεται, ως βασίμως ισχυρίζεται η προσφεύγουσα ότι πλημμελώς και σε αντίθεση με τους επί ποινή αποκλεισμού όρους της υπόψη διακήρυξης, η παρεμβαίνουσα έχει παραλείψει να υποβάλει διά της προσφοράς της επίσημη μετάφραση των απαιτούμενων ως άνω υποβληθεισών πιστοποιήσεων IEC 61215:2016, IEC 61730-1:2016, IEC 61730-2:2016 των ISO 9001, 45001, 14001 αλλά και της πιστοποίησης “Standard for Flat-Plate ...”. Ακόμη δε και για το υποβληθέν από την παρεμβαίνουσα εγχειρίδιο σωστής εγκατάστασης [Installation and operation manual] δεν δύναται βασίμως να υποστηριχθεί ότι αποτελεί απλά ένα φυλλάδιο με «ειδικό τεχνικό περιεχόμενο», ώστε να θεωρείται ότι τούτο απαλλάσσεται από την υποχρέωση μετάφρασης, δεν συνιστά δηλαδή έντυπο με αμιγώς τεχνικά χαρακτηριστικά, όπως αριθμούς, αποδόσεις σε διεθνείς μονάδες, μαθηματικούς τύπους και σχέδια, που είναι δυνατόν να διαβαστούν σε κάθε γλώσσα και δεν είναι απαραίτητη επομένως η μετάφραση, ως κατ’ εξαίρεση ορίζεται στην υπόψη διακήρυξη. Ενόψει τούτων οι σχετικοί ισχυρισμοί της προσφεύγουσας πρέπει να γίνουν δεκτοί ως βάσιμοι, τα όσα δε περί αντιθέτου υποστηρίζει η παρεμβαίνουσα πρέπει να απορριφθούν.

12. Επειδή, σε συνέχεια της προηγούμενης σκέψης και σύμφωνα με τις απαιτήσεις που ρητώς ορίζονται στο φύλλο συμμόρφωσης για τους «...» για «...» θα πρέπει, ως προβλέπεται: «2.2 Ο κάθε αντιστροφέας να έχει κατ’ ελάχιστον ονομαστική AC ισχύ στην έξοδο  $\geq 100$  kW και  $\leq 200$  kW NAI 2.3 Όλοι οι αντιστροφείς να είναι ίδιου τύπου και ίδιας ισχύος. 2.4 Το άθροισμα της AC ισχύος στην έξοδο του συνόλου των εν λειτουργία αντιστροφέων να είναι μεγαλύτερη ή ίση με 1.000 kVA. 2.5 Αθροιστικά θα πρέπει να υπάρχουν τουλάχιστον ενενήντα (90) MPPT για το σύνολο των εν λειτουργία «...». 2.6 Ο Ευρωπαϊκός βαθμός απόδοσης του κάθε αντιστροφέα να μην είναι μικρότερος του 98,6 %. 2.7 Ο μέγιστος βαθμός απόδοσης του κάθε αντιστροφέα να μην είναι μικρότερος του 98,8 %. 2.8 Να υπάρχει προστασία πολικότητας σε κάθε είσοδο DC. 2.9 Να έχουν προστασία τουλάχιστον IP 66. 2.10 Να υπάρχει εγγύηση υλικού και προϊόντος για τουλάχιστον 10 χρόνια,

## **Αριθμός απόφασης: 1913 / 2023**

είτε απευθείας, είτε με επέκταση εγγύησης που θα πρέπει να την παρέχει ο ανάδοχος μαζί με τον εξοπλισμό αρχής γενομένης της λειτουργίας των αντιστροφών. 2.11 Να υπάρχει εγχειρίδιο σωστής εγκατάστασης και λειτουργίας και να προσκομιστεί. 2.12 Να διαθέτουν δυνατότητα ενσύρματης (θύρες RS232 ή/και RS485 ή/και RJ45) ή ασύρματης (Wi-fi) ή Bluetooth επικοινωνίας. 2.13 Να είναι συμβατοί με το ελληνικό δίκτυο ηλεκτρικής ενέργειας και τις τεχνικές προδιαγραφές του διαχειριστή του δικτύου σύμφωνα με δήλωση της κατασκευάστριας εταιρείας και τα σχετικά πιστοποιητικά για τη σύνδεση των «...» στο ελληνικό δίκτυο. 2.14 Να έχουν ελεγχθεί με βάση τα πιστοποιητικά της σειράς IEC61000 (6-2, 6-4, 3-12). 2.15 Να έχουν τη δυνατότητα λειτουργίας στα 400 V. 2.16 Να διαθέτουν επιτήρηση μόνωσης, σύμφωνα με IEC 62109-1 και 62109-2. 2.17 Το εργοστάσιο προέλευσης να έχει πιστοποιητικό ISO 9001 και ISO 14001.» Από την επισκόπηση της τεχνικής προσφοράς της παρεμβαίνουσας εμφανίζεται ότι, όσον αφορά τις απαιτούμενες κατά τα ως άνω προδιαγραφές για τους αντιστροφείς ισχύος («...») DC/AC, τα προσφερόμενα από αυτή είδη είναι της κατασκευάστριας εταιρείας «...», σχετικώς δε υπέβαλε συντεταγμένα στην αγγλική και άνευ μεταφράσεως στην ελληνική, πιστοποίηση CE του φορέα πιστοποίησης «...» με αναφορά σε συμμόρφωση με ενωσιακές οδηγίες και κανονιστικές προϋποθέσεις και πιστοποιητικά συμμόρφωσης του ίδιου φορέα πιστοποίησης περί των τεχνικών προδιαγραφών και των προτύπων που πληρούνται, αλλά και πιστοποιήσεις του ίδιου φορέα περί συμβατότητας με το ελληνικό δίκτυο και πρότυπα διαχειριστή ελληνικού δικτύου ενέργειας κατά τα πρότυπα FGW TG3, Rev. 25: 2018-09-01, DIN V VDE V 0126-1-1:2006, επιπλέον πιστοποίηση του φορέα πιστοποίησης «...» περί των προτύπων της σειράς IEC 61000 (6-2, 6-4, 3-12), πιστοποίηση του διαπιστευμένου φορέα πιστοποίησης «...» για την επιτήρηση μόνωσης, σύμφωνα με IEC 62109-1 και IEC 62109-2 και πρότυπο IP66, πιστοποιητικά ISO 9001 και 14001 της εταιρείας «...», όπως και εγχειρίδιο χρήσης και εγκατάστασης για τα προσφερόμενα προϊόντα, σχετικά με τον τρόπο χρήσης και εγκατάστασης, των μεθόδων, όρων, οδηγιών και πρακτικών που πρέπει να ακολουθεί ο χρήστης για την ορθή λειτουργία του προϊόντος. Υπό αυτά τα δεδομένα, συνάγεται, ως βασίμως ισχυρίζεται η ώδε προσφεύγουσα ότι πλημμελώς και σε αντίθεση με τους επί ποινή αποκλεισμού όρους της υπόψη διακήρυξης, η

## **Αριθμός απόφασης: 1913 / 2023**

παρεμβαίνουσα έχει παραλείψει να υποβάλει διά της προσφοράς τις μεταφράσεις των ως άνω απαιτούμενων πιστοποιήσεων και επομένως η προσφορά της, κατά δέσμια αρμοδιότητα του αναθέτοντος φορέα, καθίσταται απορριπτέα. Επιπλέον, δοθέντος ότι στις ορισθείσες «Ειδικές απαιτήσεις από το διαγωνιζόμενο» του Παραρτήματος Ι της διακήρυξης ρητώς προβλέπεται: Η τεχνική προσφορά του διαγωνιζόμενου θα πρέπει επί ποινή αποκλεισμού να περιλαμβάνει.... ix. Αναλυτικό σχεδιασμό της αντικεραυνικής προστασίας με ανάλυση κινδύνου (risk assessment), σύμφωνα με τα πρότυπα ΕΛΟΤ EN 62305.», ευκρινώς προκύπτει ότι η ως άνω ανάλυση κινδύνου θα πρέπει γίνεται κατά το πρότυπο 62305, σε περίπτωση που τα ανωτέρω δεν συντρέχουν, ήτοι δεν συμπεριλαμβάνονται στη προσφορά, τούτη, στο πλαίσιο εφαρμογής της αρχής της τυπικότητας και της ίσης μεταχείρισης των διαγωνιζομένων, καθίσταται απορριπτέα. Από την επισκόπηση της προσφοράς της παρεμβαίνουσας εμφανίζεται ότι σχετικά με την πλήρωση της ανωτέρω απαίτησης υπέβαλε με την τεχνική της προσφορά Μελέτη Γείωσης και Αντικεραυνικής Προστασίας της «...», στην οποία και παρατίθεται στην αγγλική κεφάλαιο «RISK MANAGEMENT ASSESSMENT ACCORDING TO IEC 62305-2:2010». Η ανάλυση κινδύνου αυτή, ωστόσο, ως βασίμως ισχυρίζεται η προσφεύγουσα πλημμελώς υποβλήθηκε στην αγγλική και μόνο, ήτοι άνευ μεταφράσεως, δοθέντος ότι αφενός, σύμφωνα με το κανονιστικό πλαίσιο της διακήρυξης, τα έγγραφα της προσφοράς πρέπει να είναι στην ελληνική, τα δε αλλοδαπά δημόσια και ιδιωτικά έγγραφα συνοδεύονται από μετάφρασή τους στην ελληνική γλώσσα., επομένως αβασίμως ισχυρίζεται η παρεμβαίνουσα ότι η ανωτέρω απαίτηση αφορά μόνο στα υποβληθέντα στοιχεία σχετικά με τους λόγους αποκλεισμού, αφετέρου αλυσίτελως και αβασίμως υποστηρίζει ότι εμπεριέχεται η απαιτούμενη ανάλυση στην τεχνική της προσφορά, διότι σαφώς ορίζεται ότι αποτελεί διακριτή απαίτηση, σε κάθε περίπτωση τα σχετικώς αναφερθέντα στη τεχνική της προσφορά δεν επαρκούν προκειμένου να ικανοποιήσουν τις τεθείσες απαιτήσεις περί αναλυτικού σχεδιασμού της αντικεραυνικής προστασίας με ανάλυση κινδύνου (risk assessment), σύμφωνα με τα πρότυπα ΕΛΟΤ EN 62305. Τούτων δοθέντων οι προβαλλόμενοι εν προκειμένω ισχυρισμοί της προσφεύγουσας πρέπει να γίνουν δεκτοί ως βάσιμοι και αντιστοίχως να απορριφθούν οι σχετικώς προβαλλόμενοι από την ώδε παρεμβαίνουσα ισχυρισμοί.



## Αριθμός απόφασης: 1913 / 2023

13. Επειδή, περαιτέρω, όσον αφορά τις τεχνικές προδιαγραφές για τα Καλώδια και βύσματα Σ.Ρ. (DC) ορίζεται «4.1 Τύπος καλωδίου H1Z2Z2-K με το πρότυπο EN 50618. 4.2 Αγωγός από επικασσιτερωμένο χαλκό, κατά VDE 0295 class 5 / IEC 60228 cl. 5. 4.3 Ελάχιστη θερμοκρασία λειτουργίας είναι  $\leq -40$  °C 4.4 Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας τουλάχιστον + 120 °C 4.5 Μέγιστη επιτρεπτή τάση λειτουργίας 1800 V DC. 4.6 Βραδύκαυστα, κατά IEC 60332. 4.7 Ελεύθερα αλογόνου 4.8 Αντοχή σε καιρικές συνθήκες και ηλιακή ακτινοβολία (UV) κατά EN 50618. 4.9 Όζον-ανθεκτικά σύμφωνα με το EN 50396 4.10 Διπλή μόνωση (μόνωση αγωγού και εξωτερική μόνωση).» Εν συνεχεία για τα Καλώδια AC χαμηλής τάσης 4.11 Τύπου HO7RN-F ή/και τύπου J1VV-R/S 4.12 Αγωγός από χαλκό, κατά VDE 0295 class 5 / IEC 60228 cl. 5. 4.13 Μόνωση αγωγών από λάστιχο EL 4, με πάχος μόνωσης κατά DIN VDE 0282. 4.14 Εξωτερικός μανδύας τύπου EM2 από νεοπρένιο, χρώματος μαύρου, πάχος τοιχώματος κατά DIN VDE 0282. 4.15 Κατάλληλα για εγκατάσταση σε εξωτερικό χώρο. 4.16 Αντοχή στο λάδι κατά EN 60811. 4.17 Βραδύκαυστα, κατά IEC 60332-1-3.» Σημειωτέον δε ότι στο Παράρτημα Ι και σχετικά με το Δίκτυο διανομής συνεχούς ρεύματος (DC) προβλέπεται: «4.3.9.1 Τεχνικές προδιαγραφές Για την ηλεκτρολογική σύνδεση των «...» στοιχειοσειρών με τους πίνακες DC, τα καλώδια του δικτύου DC πρέπει να είναι ειδικά καλώδια για «...» (solar) με ενσωματωμένες τις επαφές θετικού και αρνητικού πόλου. Τα καλώδια αυτά θα είναι ανθεκτικά σε υπεριώδη (UV) ακτινοβολία καθώς επίσης και στο όζον. Θα έχουν βελτιωμένη συμπεριφορά σε περίπτωση φωτιάς και θα διαθέτουν χαμηλές εκπομπές καπνού. Θα λειτουργούν σε εκτεταμένη περιοχή θερμοκρασιών και θα έχουν βελτιωμένη συμπεριφορά έναντι της τριβής. Οι αγωγοί των καλωδίων θα είναι κατασκευασμένοι από επικασσιτερωμένο, λεπτοπολύκλωνο αγωγό χαλκού, η μόνωση από δικτυωμένο ειδικό ελαστομερές, με ανθεκτικότητα σε θερμότητα και όζον, και ο μανδύας από θερμοανθεκτικό, δικτυωμένο ειδικό ελαστομερές μείγμα, ανθεκτικό στο όζον, στην υπεριώδη (UV) ακτινοβολία, στα ορυκτέλαια και στα χημικά. Επίσης τα καλώδια θα πρέπει να πληρούν τις ακόλουθες προδιαγραφές: - Πιστοποιημένα σύμφωνα με το ενημερωμένο εναρμονισμένο Ευρωπαϊκό πρότυπο EN 50618 (H1Z2Z2-K type). - Αγωγός από επικασσιτερωμένο χαλκό, κατά VDE 0295 class 5 / IEC 60228 cl. 5. - Μέγιστη επιτρεπτή τάση λειτουργίας 1800 V DC. - Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας

## **Αριθμός απόφασης: 1913 / 2023**

τουλάχιστον + 120 οC - Ελάχιστη θερμοκρασία λειτουργίας ≤ - 40 οC - Βραδύκαυστα, κατά IEC 60332. - Ελεύθερα αλογόνων - Αντοχή σε καιρικές συνθήκες και ηλιακή ακτινοβολία (UV) κατά EN 50618. - Οζον-ανθεκτικά σύμφωνα με το EN 50396. - Διπλή μόνωση (μόνωση αγωγού και εξωτερική μόνωση).» Από την επισκόπηση της προσφοράς της ώδε παρεμβαίνουσας και όσον αφορά τα καλώδια DC, προκύπτει ότι η ανωτέρω προσφέρει προϊόν με την εμπορική ονομασία «...» ως καλώδιο H1Z2Z2-K του κατασκευαστή «...» και προς τεκμηρίωση όλων των περί των καλωδίων ως άνω ορισθισών προδιαγραφών, υπέβαλε φυλλάδιο του κατασκευαστή στην αγγλική γλώσσα, από το οποίο, εντούτοις, δεν συνάγεται ότι πρόκειται για έντυπο με αμιγώς τεχνικά χαρακτηριστικά, ήτοι με αριθμούς, αποδόσεις σε διεθνείς μονάδες, μαθηματικούς τύπους και σχέδια, που είναι δυνατόν να διαβαστούν σε κάθε γλώσσα και δεν είναι απαραίτητη η μετάφρασή τους, αλλά αντιθέτως εμπεριέχει αναλυτικό λεκτικό και περιγραφές που εξηγούν τις προδιαγραφές που πληροί το προϊόν και τα τεχνικά χαρακτηριστικά του, χωρίς το οποίο, ως βασίμως ισχυρίζεται η προσφεύγουσα, οι επιμέρους αναφορές σε επιμέρους σημειακά αναφερόμενες τιμές, είναι τουλάχιστον δυσνόητες. Εξάλλου, όσον αφορά τη συμμόρφωση με την απαίτηση οζον-ανθεκτικότητας κατά EN 50396, ως επίσης την απαίτηση να έχει πιστοποιηθεί το προϊόν κατά το πρότυπο EN 50618, καθώς και την απαίτηση βραδυκαυστότητας προτύπου IEC 60332, η παρεμβαίνουσα έχει υποβάλει δήλωση συμμόρφωσης του κατασκευαστή, πλημμελώς, ωστόσο, άνευ μεταφράσεως στην ελληνική γλώσσα. Παρομοίως, για τα καλώδια χαμηλής τάσης AC, από την τεχνική προσφορά της παρεμβαίνουσας προκύπτει ότι προσφέρει καλώδια τύπου H07RN-F, για την τεκμηρίωση δε του απαιτούμενου τύπου τους (H07RB-F) καθώς και των επιμέρους ως άνω τεχνικών προδιαγραφών (για πάχος τοιχώματος κατά DIN VDE 0282, περιοχή θερμοκρασιών: - 25 έως + 60 οC, αντοχή στο λάδι κατά EN 60811, βραδύκαυστα, κατά IEC 60332-1-3), υποβάλλει σχετικό φυλλάδιο στην αγγλική και άνευ μετάφρασης στην ελληνική γλώσσα, παρότι δε, αυτό σκοπεύει σε απόδειξη αναγκαία με την προσφορά, κατά το Παράρτημα I και το φύλλο συμμόρφωσης της διακήρυξης, προδιαγραφών και προτύπων, επιπλέον δε από την επισκόπηση του εμφανίζεται ότι εμπεριέχει αναλυτικό λεκτικό αναφοράς σε περιγραφές προδιαγραφών που ορίζονται προς απόδειξη πλήρωσης τους. Ενόψει των

## **Αριθμός απόφασης: 1913 / 2023**

ανωτέρω, οι προβαλλόμενοι εν προκειμένω ισχυρισμοί της προσφεύγουσας πρέπει να γίνουν δεκτοί ως βάσιμοι, αντιστοίχως δε οι σχετικώς προβαλλόμενοι από την ώδε παρεμβαίνουσα ισχυρισμοί πρέπει να απορριφθούν.

14. Επειδή, έτι περαιτέρω και όσον αφορά τις τεχνικές προδιαγραφές για τον περιμετρικό φωτισμό, στο Παράρτημα Ι της διακήρυξης, που αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα αυτής, ορίζεται: «Προς ενίσχυση της ασφάλειας των «...» και των οικίσκων, περιμετρικά, θα εγκατασταθεί φωτισμός χαμηλής ενεργειακής κατανάλωσης, τεχνολογίας LED. Τα φωτιστικά σώματα θα τοποθετηθούν επί χαλύβδινου ιστού φωτισμού ύψους 4 μέτρων, κωνικής οκταγωνικής διατομής, θα συνδέονται με ακροκιβώτιο διπλού ασφαλειοαποζεύκτη και θα εδραστούν επί προκατασκευασμένων βάσεων αγκύρωσης με πλάκα έδρασης. Οι ιστοί θα τοποθετηθούν ανά περίπου 20 m απόσταση. Επιπλέον στην γωνία κάθε οικίσκου θα τοποθετηθεί ένα φωτιστικό σώμα ίδιου τύπου. [...] 1. Το φωτιστικό σώμα θα είναι κατασκευασμένο από χυτοπρεσσαριστό αλουμίνιο, ηλεκτροστατικά βαμμένο και θα διαθέτει σημείο στήριξης με δυνατότητα τοποθέτησης σε βραχίονα και στην κορυφή ιστού, με διατομή 60 mm. 2. ... 3. ... 4. ... 5..... 6. ... 7.... 8. ... 9. .... 10. .... 11. .... 12. Το φωτιστικό θα διαθέτει τα παρακάτω πιστοποιητικά: • ENEC (Σύμφωνα με πρότυπα EN60598-1, EN60598-2-3) • Low Voltage Directive 2014/35/EU (Σύμφωνα με πρότυπα EN60598-1, EN60598-2-3, EN62471, EN62493). • EMC Directive 2014/30/EU (Σύμφωνα με πρότυπα EN55015, EN61547, EN61000-3-2, EN61000-3-3). • RoHS Directive 2011/65/EU (Σύμφωνα με πρότυπα IEC62321-4, IEC62321-5, IEC62321-6, IEC62321-7-1)». Από την επισκόπηση της προσφοράς της παρεμβαίνουσας εμφανίζεται ότι για τα προσφερόμενα από αυτή φωτιστικά του παραγωγού «...», υπέβαλε, πιστοποίηση του φορέα πιστοποίησης «...», για τα ζητούμενα παραπάνω πρότυπα EN60598-1, EN60598-2-3 και πιστοποίηση του φορέα πιστοποίησης «...» για τα απαιτούμενα πρότυπα EN55015, EN61547, EN61000-3-2, EN61000-3-3, όλα στα αγγλικά και χωρίς υποβληθείσα σχετική μετάφραση. Τα ανωτέρω, ωστόσο, ως προελέχθη, συντρέχουν πλημμελώς και κατά παράβαση του κανονιστικού πλαισίου της υπόψη διακήρυξης όσον αφορά την προσήκουσα υποβολή της τεχνικής προσφοράς και δη τη

## **Αριθμός απόφασης: 1913 / 2023**

συμμόρφωση με τις απαιτούμενες προδιαγραφές, πιστοποιήσεις και ισχύοντα πρότυπα. Και τούτο ειδικότερα διότι από τη συνδυαστική και γραμματική εφαρμογή των σχετικών όρων προκύπτει ότι δεν αρκεί το προσφερόμενο είδος να πληροί τις προϋποθέσεις απόκτησης ή να κατέχει συναφή χαρακτηριστικά ή να δηλώνεται ο κατασκευαστής, αλλά θα πρέπει να διαθέτει τα σχετικά πιστοποιητικά, όπερ και πρέπει να αποδεικνύεται, κατά τους όρους της διακήρυξης. Επομένως, βασίμως ισχυρίζεται η ώδε προσφεύγουσα ότι η τεχνική προσφορά της παρεμβαίνουσας παρουσιάζει απόκλιση εκ των ρητώς αξιωθέντων και για το λόγο τούτο είναι απορριπτέα. Επιπλέον, αορίστως και απαραδέκτως προβάλλει η παρεμβαίνουσα ότι η προσφορά της προσφεύγουσας ενέχει τις ίδιες πλημμέλειες και επομένως, και η δική της προσφορά είναι απορριπτέα, στο πλαίσιο τήρησης του ενιαίου μέτρου κρίσης. Και τούτο ειδικότερα διότι, ως γίνεται δεκτό η εφαρμογή των όρων της διακήρυξης επιβάλλεται να γίνεται κατά τρόπο ενιαίο για όλους τους προσφέροντες κατά την υποβολή, αλλά και αξιολόγηση προσφορών (ΔΕΕ, απόφαση της 18ης Οκτωβρίου 2001, C-19/00, Συλλογή 2001, σ. I-7725, και απόφαση της 25ης Απριλίου 1996, C-87/94, Επιτροπή κατά Βελγίου, Συλλογή 1996, σ. I-2043, σκέψη 54), ενώ παραβίαση της αρχής της ίσης μεταχείρισης και του ενιαίου μέτρου κρίσης, υφίσταται και στοιχειοθετείται μόνον εφόσον προβάλλεται παραδεκτώς, ότι δηλαδή προσφορά έτερου συμμετέχοντος έγινε δεκτή παρόλο που παρουσίαζε τα αυτά ακριβώς προβλήματα με την προσφορά του προσφεύγοντος για παράδειγμα, έγινε δεκτή τεχνική προσφορά παρόλο που εμφανίζει την ίδια απόκλιση από τις προδιαγραφές της διακήρυξης, εξαιτίας της οποίας απορρίφθηκε η δική του τεχνική προσφορά (ΣτΕ 1265/2011, ΕΑ 352/2011, 1156/2010, 246/2009, 569, 932/2008, 43, 717, 1319/2007). Συνεπεία των ανωτέρω και δοθέντος ότι στην προκείμενη περίπτωση αφενός αμφότερες οι προσφορές έγιναν διά της προσβαλλομένης δεκτές, αφετέρου αορίστως προβάλλει η παρεμβαίνουσα ότι κάποια εκ των υποβληθέντων από την προσφεύγουσα διά της τεχνικής της προσφοράς ενημερωτικά φυλλάδια είναι στην αγγλική, πρέπει να γίνει δεκτό ότι οι ισχυρισμοί τούτοι της παρεμβαίνουσας είναι απορριπτέοι.

15. Επειδή, με τον τρίτο λόγο της προσφυγής της κατά της αποδοχής της προσφοράς της παρεμβαίνουσας υποστηρίζει η ώδε προσφεύγουσα ότι

## Αριθμός απόφασης: 1913 / 2023

διά της αποδοχής της προσφοράς της ανωτέρω διά της προσβαλλομένης και δη της αποδοχής των υποβληθέντων από αυτή δικαιολογητικών κατακύρωσης της, παραβιάζονται τα άρθρα 2.2.6 και 2.2.9.2.B4 της σχετικής διακήρυξης, καθ' ο μέρος δεν απέδειξε ότι διαθέτει μηχανικό με τουλάχιστον 5 έτη εμπειρίας. Κατά τα ιστορούμενα δε στη προσφυγή, ήδη από το υποβληθέν από τη παρεμβαίνουσα ΕΕΕΣ προκύπτει ότι η δηλωθείσα από αυτή εμπειρία, σε αντίθεση με τα σχετικά στη διακήρυξη αξιωθέντα περιορίζεται σε τρία έτη και επομένως δεν τεκμηριώνεται η επί ποινή αποκλεισμού απαίτηση σχετικά με πενταετή εμπειρία μηχανικού σε ενεργειακά έργα (παραγωγή, μεταφορά, διανομή ηλεκτρικής ενέργειας), όπερ άλλωστε δεν δύναται να θεραπευθεί εκ της υποβολής των δικαιολογητικών κατακύρωσης.

16. Επειδή, από τη γραμματική διατύπωση του όρου 2.2.6 της οικείας διακήρυξης σχετικά με την τεχνική και επαγγελματική ικανότητα προκύπτει ότι εκτός από τις συναφείς συμβάσεις που θα πρέπει να έχουν εκτελέσει οι υποψήφιοι, απαιτείται να διαθέτουν κατ' ελάχιστον ένα διπλωματούχο ή πτυχιούχο μηχανικό κατάλληλης ειδικότητας (Ηλεκτρολόγος ή Μηχανολόγος Μηχανικός) με τουλάχιστον πενταετή εμπειρία σε ενεργειακά έργα (παραγωγή, μεταφορά, διανομή ηλεκτρικής ενέργειας). Περαιτέρω, από την επισκόπηση της προσφοράς της παρεμβαίνουσας και δη του υποβληθέντος από αυτή ΕΕΕΣ εμφανίζεται ότι στο πεδίο «Γ: Τεχνική και επαγγελματική ικανότητα» δηλώνει τα κάτωθι: «Περιγραφή Μελέτη, εγκατάσταση και θέση σε λειτουργία «...» Έργο 1 Επωνυμία: «...» Ισχύς: 499,80kW Θέση: αγροτεμάχιο «...» Έργο 2 Επωνυμία: «...» Ισχύς: 499,80kW Θέση: αγροτεμάχιο «...» Έργο 3 Επωνυμία: «...» Ισχύς: 499,80kW Θέση: Αγροτεμάχιο «...» Έργο 4 Επωνυμία: «...» Ισχύς: 499,69kW Θέση: Αγροτεμάχιο «...» Έργο 5 Επωνυμία: «...» Ισχύς: 499,69kW Θέση: Αγροτεμάχιο «...» Ποσό Έργο 1 244.000,00€ Έργο 2 240.000,00€ Έργο 3 245.000,00€ Έργο 4 245.000,00€ Έργο 5 245.000,00€ Ημερομηνία Έναρξης - Ημερομηνία Λήξης Έργο 1 24/10/2020 – 22/11/2020 Έργο 2 12/08/2020 – 15/11/2020 Έργο 3 27/10/2020 – 10/11/2020 Έργο 4 23/01/2021 – 31/03/2021 Έργο 5 21/04/2021 – 31/05/2021 Αποδέκτες Έργο 1 «...» ΑΦΜ: ... Έργο 2 «...» ΑΦΜ: ... Έργο 3 «...» ΑΦΜ: ... Έργο 4 «...» ΑΦΜ: .... Έργο 5 «...» ΑΦΜ: [...]

## Αριθμός απόφασης: 1913 / 2023

Για τις συμβάσεις υπηρεσιών: παροχή υπηρεσιών είδους που έχει προσδιοριστεί Μόνο για δημόσιες συμβάσεις υπηρεσιών: Κατά τη διάρκεια της περιόδου αναφοράς, ο οικονομικός φορέας έχει παράσχει τις ακόλουθες κυριότερες υπηρεσίες του είδους που έχει προσδιοριστεί: Κατά τη σύνταξη του σχετικού καταλόγου αναφέρετε τα ποσά, τις ημερομηνίες και τους δημόσιους ή ιδιωτικούς παραλήπτες. Οι αναθέτουσες αρχές μπορούν να ζητούν έως τρία έτη και να επιτρέπουν την τεκμηρίωση πείρας που υπερβαίνει τα τρία έτη. Περιγραφή Συντήρηση και λειτουργία «...» Έργο 1 Επωνυμία: «...» Ισχύς: 499,80kW Θέση: αγροτεμάχιο «...» Έργο 2 Επωνυμία: «...» Ισχύς: 499,80kW Θέση: αγροτεμάχιο «...» Έργο 3 Επωνυμία: «...» Ισχύς: 499,80kW Θέση: Αγροτεμάχιο «...» Έργο 4 Επωνυμία: «...» Ισχύς: 499,69kW Θέση: Αγροτεμάχιο «...» Έργο 5 Επωνυμία: «...» Ισχύς: 499,69kW Θέση: Αγροτεμάχιο «...» Ποσό Έργο 1 Κόστος ετήσιας υπηρεσίας: 2.000€ + Φ.Π.Α. Έργο 2 Κόστος ετήσιας υπηρεσίας: 2.000€ + Φ.Π.Α. Έργο 3 Κόστος ετήσιας υπηρεσίας: 2.000€ + Φ.Π.Α. Έργο 4 Κόστος ετήσιας υπηρεσίας: 2.000€ + Φ.Π.Α. Έργο 5 Κόστος ετήσιας υπηρεσίας: 2.000€ + Φ.Π.Α. Ημερομηνία Έναρξης - Ημερομηνία Λήξης Έργο 1 01/09/2021 – 31/08/2022 01/09/2022 – 31/08/2023 Έργο 2 01/04/2021 – 31/03/2022 01/04/2022 – 31/03/2023 Έργο 3 01/01/2021 - 31/12/2021 01/01/2022 – 31/12/2022 01/01/2023 – 31/12/2023 Έργο 4 01/07/2021 - 30/06/2022 01/07/2022 – 30/06/2023 Έργο 5 01/09/2021 - 31/08/2022 01/09/2022 – 31/08/2023 Αποδέκτες Έργο 1 «...» ΑΦΜ: ... Έργο 2 «...» ΑΦΜ: ... Έργο 3 «...» ΑΦΜ: ... Έργο 4 «...» ΑΦΜ: ... Έργο 5 «...» ΑΦΜ: [...] Τίτλοι σπουδών και επαγγελματικών προσόντων Οι ακόλουθοι τίτλοι σπουδών και επαγγελματικών προσόντων κατέχονται από: α) τον ίδιο τον πάροχο υπηρεσιών ή τον εργολάβο, και/ή (ανάλογα με τις απαιτήσεις που ορίζονται στη σχετική προκήρυξη/γνωστοποίηση ή στα έγγραφα της διαδικασίας σύναψης σύμβασης) β) τα διευθυντικά στελέχη του: Παρακαλώ περιγράψτε «...»: Ηλεκτρολόγος Μηχανικός και Μηχανικός Υπολογιστών MSc». Εν συνεχεία και κατά την υποβολή των δικαιολογητικών κατακύρωσης, ο αναθέτων φορέας απέστειλε σχετική επιστολή στην ώδε παρεμβαίνουσα προς συμπλήρωση αυτών και προκειμένου να υποβληθούν εν προκειμένω τα κάτωθι δικαιολογητικά: α) κατάλογος ενεργειακών έργων από το 2017 έως το 2022 β) βεβαιώσεις και συμβάσεις των ανωτέρω ενεργειακών έργων, όπερ και η παρεμβαίνουσα, σε απάντηση της ανωτέρω

## Αριθμός απόφασης: 1913 / 2023

κλήσης, υπέβαλε. Υπό τα ανωτέρω δεδομένα συνάγεται ότι, στο πλαίσιο της προκαταρκτικής απόδειξης και διά του υποβληθέντος ΕΕΕΣ της, η παρεμβαίνουσα δεν προαπέδειξε την απαιτούμενη πενταετή εμπειρία σε συναφή έργα ενός μηχανικού της και τούτο διότι από τα σχετικώς δηλωθέντα στο ΕΕΕΣ της, ήτοι τις εκτελεσθείσες συμβάσεις, δεν προκύπτει η πενταετής εμπειρία του «...», Ηλεκτρολόγου Μηχανικού και Μηχανικού Υπολογιστών MSc, αντιθέτως, από τα σχετικώς δηλωθέντα, προκύπτει μικρότερη των πέντε ετών εμπειρία. Τούτο ωστόσο συνιστά πλημμέλεια της υποβληθείσας προσφοράς, καθόσον έρχεται σε αντίθεση με τους ρητούς επί ποιινή αποκλεισμού όρους της υπόψη διακήρυξης. Εξάλλου, αλυσίτελως η παρεμβαίνουσα υποστηρίζει ότι από τα υποβληθέντα, μετά την ως άνω επιστολή του αναθέτοντος φορέα, δικαιολογητικά κατακύρωσης της αποδεικνύεται η πλήρωση της σχετικής απαίτησης. Και τούτο διότι αφενός, τα προσκομισθέντα εν προκειμένω δικαιολογητικά κατακύρωσης (κατάλογος ενεργειακών έργων από το 2017 έως το 2022 και βεβαιώσεις και συμβάσεις των ανωτέρω ενεργειακών έργων), υποβάλλονται το πρώτον κατά το στάδιο αυτό και αποτελούν άλλα έργα από αυτά που είχαν δηλωθεί στο ΕΕΕΣ, αφετέρου και προεχόντως, από τα δηλωθέντα στο ΕΕΕΣ δεν επιτυγχάνεται η προκαταρκτική απόδειξη πλήρωσης του εν λόγω κριτηρίου. Ενόψει τούτων, οι προβαλλόμενοι διά του τρίτου λόγου της προσφυγής ισχυρισμοί της προσφεύγουσας πρέπει να γίνουν δεκτοί ως βάσιμοι και αντιθέτως να απορριφθούν τα όσα σχετικώς υποστηρίζει η παρεμβαίνουσα.

17. Επειδή, με τον τέταρτο λόγο της προσφυγής της κατά της αποδοχής της προσφοράς της παρεμβαίνουσας υποστηρίζει η ώδε προσφεύγουσα ότι διά της αποδοχής της προσφοράς της παρεμβαίνουσας διά της προσβαλλομένης παραβιάζονται τα άρθρα 4.4.1.12 του Παραρτήματος Ι, περί προσκόμισης προτύπου EN62493, 4.3.6.1 του Παραρτήματος Ι περί υποβολής δήλωσης κατασκευαστή αντιστροφών ισχύος περί συμβατότητας με το ελληνικό δίκτυο, 4.3.15.1 περί υποβολής εγγύησης κατασκευαστή για Σύστημα Καταγραφής Δεδομένων (datalogger), καθώς και 4.3.15.1. περί πλήρωσης της ελάχιστης προδιαγραφής βαθμού προστασίας IP65.

## **Αριθμός απόφασης: 1913 / 2023**

18. Επειδή, από την επισκόπηση των στοιχείων του φακέλου της υπόθεσης και σχετικά με τις αιτιάσεις της προσφεύγουσας ότι η προσφορά της παρεμβαίνουσας είναι σε απόκλιση των ορισθέντων διά του άρθρου 4.4.1.12 του Παραρτήματος Ι της διακήρυξης, προκύπτει καταρχάς ότι βάσει των ανωτέρω όρων και σχετικά με τον περιμετρικό φωτισμό, το προσφερόμενο από τους υποψηφίους φωτιστικό θα διαθέτει τα παρακάτω πιστοποιητικά: ENEC (σύμφωνα με πρότυπα EN60598-1, EN60598-2-3), Low Voltage Directive 2014/35/EU (σύμφωνα με πρότυπα EN60598-1, EN60598-2-3, EN62471, EN62493), EMC Directive 2014/30/EU (σύμφωνα με πρότυπα EN55015, EN61547, EN61000-3-2, EN61000-3-3) και RoHS Directive 2011/65/EU (σύμφωνα με πρότυπα IEC62321-4, IEC62321-5, IEC62321-6, IEC62321-7-1). Από την επισκόπηση της προσφοράς της παρεμβαίνουσας εμφανίζεται ότι έχει υποβάλει δήλωση συμμόρφωσης της εταιρείας «...», όπου αναγράφεται ότι το προσφερόμενο προϊόν έχει υποβληθεί στα τεστ (standards) των EN IEC 55015:2019/A11:2020, EN61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013/A1:2019. Ωστόσο τα ανωτέρω προκύπτοντα από την υποβληθείσα δήλωση συμμόρφωσης δεν επαρκούν προκειμένου για τη πλήρωση των ως άνω απαιτήσεων, δοθέντος ότι ρητώς απαιτείται το προσφερόμενο φωτιστικό να διαθέτει επιπλέον πιστοποιητικά ENEC (σύμφωνα με πρότυπα EN60598-1, EN60598-2-3), Low Voltage Directive 2014/35/EU (σύμφωνα με πρότυπα EN60598-1, EN60598-2-3, EN62471, EN62493) και RoHS Directive 2011/65/EU (σύμφωνα με πρότυπα IEC62321-4, IEC62321-5, IEC62321-6, IEC62321-7-1). Ενόψει τούτων τα προβαλλόμενα κατά αυτό το σκέλος των ισχυρισμών της προσφεύγουσας πρέπει να γίνουν δεκτά ως βάσιμα. Εξάλλου, στις ανωτέρω πιστοποιήσεις για το προσφερόμενο επίμαχο είδος ρητώς συμπεριλαμβάνεται και το πρότυπο κατά EN62493, επομένως *mutatis mutandis* ισχύουν εν προκειμένω τα ανωτέρω αναφερόμενα και αλυσιτελώς η προσφεύγουσα επαναφέρει σχετικές αιτιάσεις με το δεύτερο σκέλος αυτού του λόγου της προσφυγής της. Επιπλέον ισχυρίζεται η προσφεύγουσα ότι η προσφορά της παρεμβαίνουσας έρχεται σε αντίθεση με τα ορισθέντα στον όρο 4.4.1 για τον περιμετρικό φωτισμό, όπου μεταξύ άλλων απαιτείται η μονάδα ηλεκτρικής τροφοδοσίας να έχει συντελεστή ισχύος (Power Factor)  $\geq 0,95$ . Από την επισκόπηση της προσφοράς της παρεμβαίνουσας προκύπτει ότι για τα προσφερόμενα από



## Αριθμός απόφασης: 1913 / 2023

αυτή φωτιστικά της εταιρείας «...», σύμφωνα και με το φύλλο συμμόρφωσης, όπου παραπέμπει για την πλήρωση της απαίτησης αυτής στο αρχείο της προσφοράς της «1.f LM 79 test report ... Polis-S 20W σελίδα 2», αναφέρεται ειδικότερα «Power Factor» 0.9463, συντελεστής που επιβεβαιώνεται και από την ανάλυση αποτελεσμάτων ελέγχου του ίδιου εγγράφου. Εντούτοις, το γεγονός ότι μετά τα δύο πρώτα ψηφία ακολουθεί αριθμός μεγαλύτερος του 5 (6) καθιστά την ανωτέρω απόκλιση επουσιώδη, αφού βασίμως δύναται να υποστηριχθεί ότι η αναγραφείσα εν προκειμένω τιμή κείται εντός των αποδεκτών ορίων. Συνεπώς, οι προβαλλόμενοι κατά αυτό το σκέλος ισχυρισμοί της προσφεύγουσας είναι απορριπτέοι. Όσον αφορά τις αιτιάσεις της προσφεύγουσας περί παραβίασης του όρου 4.3.6.1 του Παραρτήματος Ι της διακήρυξης περί μη υποβολής από τη παρεμβαίνουσα διά της προσφοράς της δήλωσης κατασκευαστή αντιστροφών ισχύος σχετικά με τη συμβατότητα με το ελληνικό δίκτυο, από την επισκόπηση της προσφοράς της τελευταίας προκύπτει ότι έχει υποβάλει τη σχετική δήλωση του κατασκευαστή. Στην υποβληθείσα δε αυτή δήλωση του κατασκευαστή «...» αναφέρεται: «Εμείς, η «...». Δεχόμαστε να προμηθεύσουμε τους αντιστροφείς «...» SUN2000-100KTL-M1 (ή ένα ισοδύναμο μοντέλο που πληροί τις απαιτήσεις του έργου) στους «...», για τη συμμετοχής τους στον διαγωνισμό της «...», σχετικά με «...». Υπό τα ανωτέρω δεδομένα, συνάγεται ότι η προσφορά της παρεμβαίνουσας πληροί τα εκ της διακήρυξης ορισθέντα, κατά αυτό το σκέλος, και επομένως οι σχετικοί ισχυρισμοί της προσφεύγουσας είναι απορριπτέοι. Τέλος, παραπονείται η προσφεύγουσα ότι η προσφορά της παρεμβαίνουσας παραβιάζει τον όρο 4.3.15.1 περί υποβολής εγγύησης κατασκευαστή για το Σύστημα Καταγραφής Δεδομένων (datalogger), καθώς και του όρου 4.3.15.1. περί πλήρωσης της ελάχιστης προδιαγραφής βαθμού προστασίας IP65. Από τη γραμματική διατύπωση των σχετικών όρων της διακήρυξης ευκρινώς προκύπτει ότι για το σύστημα καταγραφής δεδομένων (datalogger), όπου απαιτείται να εγκατασταθεί κατάλληλο ηλεκτρονικό σύστημα καταγραφής δεδομένων (datalogger) σε χώρο του οικίσκου του υποσταθμού, το οποίο θα συλλέγει, θα επεξεργάζεται και θα αποθηκεύει πληροφορίες επί 24ώρου βάσεως, ο εξοπλισμός στο σύνολό του θα πρέπει να έχει κατά ελάχιστον εγγύηση 2 ετών, προστασία IP 65, και όλα τα μετρητικά όργανα θα πρέπει να είναι συμβατά με την κεντρική μονάδα. Από

## **Αριθμός απόφασης: 1913 / 2023**

την επισκόπηση της προσφοράς της ώδε παρεμβαίνουσας προκύπτει ειδικότερα ότι προσφέρει για το ως άνω σύστημα καταγραφής δεδομένων datalogger το είδος με την εμπορική ονομασία «...» του κατασκευαστή «...», ωστόσο, πλημμελώς, δεν έχει υποβληθεί η απαιτούμενη κατ' ελάχιστον 2 ετών εγγύηση του παραγωγού. Αλυσιτελώς και αβασίμως προβάλλει η παρεμβαίνουσα ότι δεν αναφέρεται ειδικώς στη διακήρυξη ο τρόπος απόδειξης της εγγύησης κατά το στάδιο υποβολής της προσφοράς, αφενός διότι ρητώς προκύπτει η ως άνω υποχρέωση, αφετέρου διότι ανεπικαίρως και επομένως απαραδέκτως προβάλλει η παρεμβαίνουσα ισχυρισμούς που βάλλουν κατά τεθέντων όρων της διακήρυξης. Σε ό,τι αφορά την απαιτούμενη προστασία κατά IP, από το τεχνικό φυλλάδιο που υπέβαλε η παρεμβαίνουσα με την προσφορά της εμφανίζεται ότι αναφέρεται συγκεκριμένα «PROTECTION DEGREE IP 20», επομένως κατώτερη βαθμίδα προστασίας από την εν προκειμένω απαιτηθείσα (IP 65). Ενόψει τούτου, οι προβαλλόμενοι διά αυτού του σκέλους του τέταρτου λόγου της προσφυγής ισχυρισμοί της προσφεύγουσας πρέπει να γίνουν δεκτοί, τα όσα δε περί αντιθέτου ισχυρίζεται η παρεμβαίνουσα είναι απορριπτέα.

19. Επειδή, κατ' ακολουθίαν των ανωτέρω, η προσφυγή πρέπει να γίνει δεκτή, αντιστοίχως δε η παρέμβαση πρέπει να απορριφθεί και επομένως η προσβαλλομένη πρέπει να ακυρωθεί, καθ' ο μέρος έκανε δεκτή τη προσφορά της παρεμβαίνουσας εταιρείας και αναδείχθηκε η τελευταία οριστική ανάδοχος. Τέλος, το παράβολο που κατέθεσε η προσφεύγουσα πρέπει να της επιστραφεί κατά τις διατάξεις της παραγράφου 5 του άρθρου 363 του ν. 4412/2016.

### **Για τους λόγους αυτούς**

Δέχεται τη προσφυγή.

Απορρίπτει τη παρέμβαση.

Ακυρώνει την προσβαλλομένη απόφαση του αναθέτοντος φορέα, κατά τα διαλαμβανόμενα στο σκεπτικό.

**Αριθμός απόφασης: 1913 / 2023**

Ορίζει την επιστροφή του παραβόλου στη προσφεύγουσα.

Κρίθηκε και αποφασίστηκε στις 8 Δεκεμβρίου 2023 και εκδόθηκε στις 27 Δεκεμβρίου 2023 στον Αγ. Ιωάννη Ρέντη.

**Η ΠΡΟΕΔΡΟΣ**

**ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΚΑΡΑΔΗΜΑ**

**Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ**

**ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ ΡΟΥΜΕΛΙΩΤΗ**